L'architettura
cronache e storia
The architecture
events & history

Fondata da established by
Bruno Zevi

Anno LI numero 591 gennaio 2005

Direttore responsabile editor
Furio Colombo

Vicedirettore deputy editor
Renato Pallavicini

Coordinamento editoriale
editorial coordination
Marisa Cerruti, Adachiara Zevi, Luca Zevi

Comitato scientifico scientific committee
Dante O. Benini
Marco Dezzi Bardeschi
Manfredi Nicoletti
Aldo Loris Rossi
Alberto Sinigaglia
Enzo Zacchiroli

Comitato di redazione editorial board
Federico Bucci
Roberto Dulio
Paolo Vincenzo Genovese
Enrico Milone
Plinio Perilli
Francesco Ranocchi
Sara Rossi

Assistente alla redazione editorial assistant
Maria Teresa Giuffrè

Redazione editorial office
via Nomentana, 150 – 00162 Roma
tel. 0686320684 – fax 068603662

Direzione e redazione operativa
management and operative editorial office
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260

Art Director
Ida Incoronata Carlone

Impaginazione making-up
Luciano Cortesi

Traduzioni translations
Paul Metcalfe

Stampa printing
ATI S.p.A. – Pomezia (RM)

L'architettura – cronache e storia
è pubblicata da **is published by:**
Mancosu editore s.r.l.
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
La rivista è consultabile in internet all'indirizzo:
http://www.mancosueditore.it
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Concessionaria esclusiva per la Pubblicità
Sole agent for advertising
I.S.I. S.p.A.
via Alfredo Fusco, 65 – 00136 Roma
tel. 0635192280 – fax 0635192269
isi.spa@mancosueditore.it

Distributore per l'estero
distributor for other countries
S.I.E.S. s.r.l.
via Bettola, 18 – 20092 Cinisello Balsamo (MI)
tel. 0266030400 – fax 0266030269
www.siesnet.it

Abbonamenti subscriptions:
Italia 11 numeri: 120,00 Euro
Estero 11 numeri 200,00 Euro
Prezzo di copertina 9,30 Euro
Numeri arretrati 18,60 Euro
IVA assolta dall'editore

Servizio abbonamenti Mancosu Editore
Pubblicità & PR advertising
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Per i soli abbonati l'intera rivista è consultabile al sito internet: www.mancosueditore.it

Registrazione presso il Tribunale di Roma n. 5/2000 – ISSN 0003 – 8830

Si collabora a *L'architettura – cronache e storia* su invito della direzione. Manoscritti, foto, disegni e materiale non richiesto si considerano inviati a rischio del mittente.

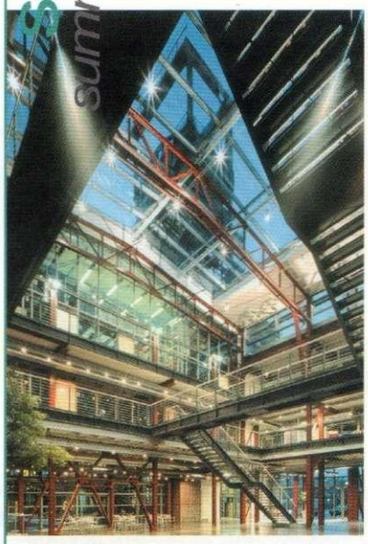
Rivista mensile schedata nell'ART INDEX, nell'AVERY INDEX TO ARCHITECTURAL PERIODICALS e nell'ARCHITETURAL PERIODICALS INDEX.

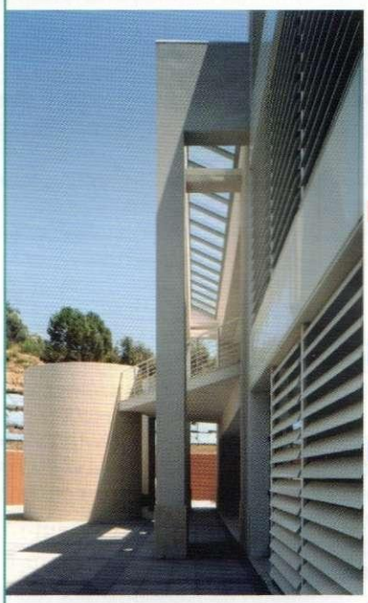
in copertina cover
da from Enzo Eusebi, Istituto professionale per i servizi alberghieri Professional hotel training center, San Benedetto del Tronto

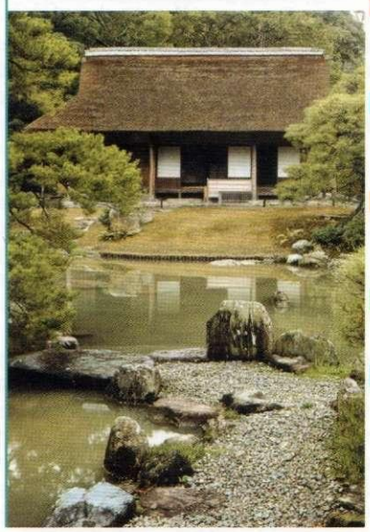
Poste Italiane S.p.A. Spedizione in A.P. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 - DCB - Roma

Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

sommario
summary







editoriale editorial

2 L'architettura come difesa Architecture as defense
di by Furio Colombo

editoriali in breve editorials in brief

4 Contro la città teatro
Against the city as theater
di by Renato Pallavicini

Un parcheggio con galleria commerciale attacca l'antico Bastione del Sangallo a Firenze
The Sangallo Bastion in Florence threatened by a parking lot and mall
di by Marco Dezzi Bardeschi

selearchitettura archdigest

6 Löhmann's Architecture
Residenza House, Ouderkerk

8 Studio Plot
Centro giovanile Youth center, Copenhagen

10 Studio THS
Recupero di una miniera Conversion of a mine, Gelsenkirchen

12 Richard & Schoeller
Complesso comunitario Community complex, Thourotte

14 Nicole Buschor, Tanya Rüegg Basheva
Complesso edilizio Building complex, Zurigo

16 Michael Embacher
Archivio cinematografico Film archives, Laxemburg

costruzioni buildings

18 Enzo Eusebi / Nothing Studio
Istituto professionale per i servizi alberghieri, ampliamento
Professional hotel training center, extension
San Benedetto del Tronto
presentazione di text by Luca Zevi

26 Marcello Rebecchini
Nuova Facoltà di Ingegneria dell'Università degli Studi di Messina
The new Engineering Faculty of Messina University
presentazione di text by Ruggero Lenci

36 Monolab
1. The Body House, Rotterdam
Made Architecten
2. The Schieschuur, Rotterdam
presentazione di text by Giampiero Sanguigni

documentomonumento documentmonument a cura di by Marco Dezzi Bardeschi

42 Ospedale di San Francesco Grande in Padova
Un progetto di cancellazione della memoria
A project designed to erase memory
di by Francesco Felice Buonfantino

storiaecritica historyandcriticism a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

44 Katsura ieri e oggi Katsura yesterday and today
di by Ettore Sottsass jr.

scienzarchitettura sciencearchitecture a cura di by Paolo Vincenzo Genovese

46 Origine e contenuti culturali dell'architettura in Cina. 3
Aspetti culturali dell'architettura cinese
The origin and cultural content of architecture in China. 3
Cultural aspects of Chinese architecture
di by Nevio Capodagli

spaziarte artspaces a cura di by Adachiara Zevi

48 Genova, Arti & Architettura: un'occasione mancata
a missed opportunity

selelibri bookdigest a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

51 Recensioni di Reviews by M. Beatrice Bettazzi, Michele Stavagna, Gabriella Cianciolo Cosentino

cinemarchitettura moviearchitecture a cura di by Plinio Perilli

55 Billy Wilder, L'appartamento della Commedia
The apartment of Comedy

cronacheurbanistiche a cura di Sara Rossi

59 Città in movimento

notiziario a cura di Enrico Milone

60 La riforma degli Ordini riprende il cammino - Diritto di visionare i progetti di concorso - Esenti da Irap i piccoli studi - UE condanna i belgi per la tariffa - Elezione degli organi di Inarcassa - Architetti nell'Albo degli urbanisti
Concorsi e premi, Convegni e corsi, Mostre di architettura, Fiere e saloni specializzati